

October

10/2 PTO meeting @ 5:00 PM
 10/2 Pom's Tryout
 10/3 Cross Country Conference Meet @ Melas Park
 10/4 Boys Soccer: LND @ HMS
 10/5 Girls Soccer: HMS @ CMS
 10/5 Staff Wellness Clinic
 10/5 Basketball coaches' meeting 5:00PM @ LMS
 10/6 AM/Students – PM/ No Students - School Improvement Day
 10/7 Cross Country Sectionals @ TBA
 10/9 Girls Soccer: CMS @ HMS
 10/10 Boys Soccer: HMS @ CMS
 10/10 Basketball tryouts may begin
 10/13 Late Night @ Holmes 7:00 PM – 9:00 PM
 10/14 Cross Country State Meet
 10/19 Parent-Teacher Conferences 5:00-8:30 PM
 10/19 School Board Meeting @7:30 PM
 10/19 Picture Retakes 8:30 - 10:45 AM
 10/23 Orchestra Festival Sectionals 6:30-8:30 PM @ LMS
 10/24 Parent- Teacher Conferences 4:30-7:30 PM
 10/26 Holmes Ensemble Night @ 7:00 PM
 10/27 School Party 3:30 – 5:15 PM
 10/28 8th Grade PSAT testing @ WHS (8:00 AM)

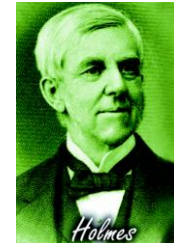
November

11/1 Orchestra Festival Rehearsal @ BGHS
 11/1 Orchestra Festival Concert @ BGHS @ 7:00 PM
 11/2 Boys' basketball MAC @ HMS
 11/2 Girls' basketball HMS @ MAC
 11/4 ILMEA Junior Festival @ TBA @ 8:00 AM
 11/6 PTO Meeting @ 5:00 PM
 11/7 Boys' basketball HMS @ LIN
 11/7 Girls' basketball LIN @ HMS
 11/9 Boys' basketball HMS @ LMS
 11/9 Girls' basketball LMS @ HMS
 11/15 Wrestling Coaches' Meeting 5:00 @ MAC
 11/16 School Board Meeting @7:30 PM
 11/16 Boys' basketball RTMS @ HMS
 11/16 Girls' basketball HMS @ RTMS
 11/17 End of the Trimester
 11/18 ILMEA Festival @ Woodstock H.S. @ 8:00 AM
 11/20 Boys' basketball HMS @ CMS
 11/20 Girls' basketball CMS @ HMS
 11/22 Conference Day ~ No School
 11/23 HOLIDAY - Thanksgiving
 11/24 No School
 11/27 Wrestling may begin
 11/28 Boys' basketball LIN @ HMS
 11/28 Girls' basketball HMS @ LIN
 11/30 Boys' basketball STP @ HMS
 11/30 Girls' basketball HMS @ STP

www.holmes.ccsd21.org

Community Consolidated School District 21
 999 West Dundee Road
 Wheeling, Illinois 60090-3997

U.S. Postage
 Paid
 Non-Profit Organization
 Permit No. 30
 Wheeling, IL



HOLMES MIDDLE SCHOOL

NEWSLETTER

Martin Hopkins, Principal
 Matthew Lombardo, Asst. Principal

BOARD OF EDUCATION INFORMATION

NEW BOARD MEMBER NAMED

At its September Board of Education meeting, the Board named Jessica Jacobson Riddick as its newest member. Ms. Riddick, a mother of two, holds degrees from Grinnell College and DePaul University College of Law. Most recently, Riddick was an attorney with Hodges, Loizzi, Eisenhammer, Rodick & Kohn, LLP, a Chicago-area law firm specializing in school law. Her appointment fills the vacancy created by Pamela Becker Dean's resignation. The term will run through April 2019.

INFORMATION SERVICES SUMMER PROJECTS

The Information Services team updated Board members about the team's work over the summer to prepare for the new school year. Among its many projects, the team programmed 775 new student Chromebooks, implemented network upgrades across the District, and installed 400 new classroom projectors.

FACEBOOK & TWITTER

CCSD21 is on Facebook (facebook.com/ccsd21) and Twitter (@CCSD21). Each school also has its own social media accounts. Visit ccsd21.org/socialmedia to find links to all district Facebook and Twitter accounts.

NEXT MEETING

October 19, 2017 – 7:30 PM
 Gill Administration Center

Parent Teacher Conferences

The first round of Parent Teacher Conferences is coming up on Thursday, October 19, from 5:00 – 8:30 PM and Tuesday, October 24, from 4:30 – 7:30 PM. We encourage ALL parents to take the time to meet with their child's teachers. During conferences, important information is shared about student progress, testing information as well as upcoming school activities. Most core academic teams will schedule conferences – most exploratory conferences are arranged on a drop-in basis. In addition to the teaching staff, our social workers, deans, school assistant principal and principal.

Wywiadówka

Wywiadówki odbędą się, we czwartek 19 października, od 5:00 - 8:30 wieczorem oraz w wtorek 24 października, od 4:30 - 7:30 wieczorem. Zachęcamy wszystkich rodziców aby przyszli na spotkanie się z nauczycielami swoich dzieci. Podczas wywiadówki nauczycieli udziela informacji o postępach ucznia, wyniki z egzaminów, a także o nadchodzących zajęciach szkolnych. Rodzice będą mieli umówiony konkretny termin wywiadówki z nauczycielami przedmiotów ścisłych, natomiast z nauczycielami gimnastyki, plastyki, muzyki, itp. można spotkać się w dowolnym czasie. Dodatkowo, każdy rodzic będzie mógł spotkać się z pracownikami socjalnymi oraz dyrekcją szkoły.

Conferencias de Padre/Maestro

La primera ronda de Conferencias de Padres y Maestros seran el jueves , 19 de octubre, de 5:00 – 8:30 PM y el martes, 24 de octubre de 4:30 – 7:30 PM. Pedimos que TODOS los padres toman el tiempo para reunirse con los maestros. Durante las conferencias, se comparte informacion importante sobre el progreso de actividades de la escuela. La mayoría de equipos académicos haran citas para las conferencias, y los exploratorios estaran disponibles.. En adición, los trabajadores sociales, decanos, asistente al director y director estaran presentes.

Do Well. Do Good. Lead.

PTO Meeting...

Our next PTO meeting is scheduled for Monday November 6 @ 5:00 PM. Please join us!

Upcoming dates:

10/13: Late Night @ Holmes
10/19: Parent/Teacher Conferences
10/19: Picture Retakes
10/24: Parent/Teacher Conferences
10/27: School Party

“The Function of education is to teach critically. Intelligence plus character – that is the goal of a true education.”

~Martin Luther King, Jr

Title I: Student - Parent – School Partnership

As a Title I school, we are charged with the responsibility of working collaboratively, with school constituents, to develop a **Compact** which details specific responsibilities on how to best improve our school. Components of our compact outline how parents, the entire school staff, and the students will share the responsibilities for improved student achievement and how the school and parents will build and develop a partnership to help children achieve state standards. All parents are asked to please sign and return a copy of the compact – if you have not already, please do so at your earliest convenience.

Throughout the year, we would like to review components of the compact – the component featured this month highlights the “student” section of the compact:

As a student, I promise to...

- complete/check my homework every day and ask for help when I need it
- be a self-directed learner, respectful and responsible citizen, collaborative worker and quality producer to show I am responsible for my learning.
- read at least 30 minutes every day outside of school time.
- give my parents or the adult responsible for my welfare all notices and information received by me from my school everyday.
- stay informed about my education by using tools such as the Student Portal.
- monitor the amount of television, computer video game and phone usage I play and, phone usage.
- Monitor the amount of rest and sleep I get

Título I: Estudiante - Padres – Escuela en Sociedad

Como la escuela Holmes es de Titulo I, tenemos la responsabilidad de trabajar de manera conjunta con los constituyentes de la escuela para desarrollar un **Contrato** que detalle las responsabilidades especiales para mejorar nuestra escuela de la mejor manera. Los componentes de nuestro acuerdo explican como los padres, el personal de la escuela, y los estudiantes compartirán la responsabilidad de mejorar el rendimiento estudiantil y cómo la escuela y los padres formarán y desarrollarán una asociación para ayudar a los niños a alcanzar los estándares del estado. Se les pidió a todos los padres que por favor firmen y devuelvan la copia del acuerdo - sino lo ha hecho, por favor, hágalo lo antes posible.

Durante el año escolar, nos gustaría revisar los componentes del acuerdo- el componente que queremos resaltar este mes es el del estudiante:

Yo prometo...

- comprobar y completar mi tarea cada día y pedir ayuda cuando lo necesito.
- ser un aprendiz autodirigido, ciudadano respetuoso, trabajador de colaboración, y productor de calidad para mostrar que soy responsable de mi aprendizaje.
- ser responsable de dar todos los avisos que los maestros de la escuela les manden a mis padres.
- mantenerse informado acerca de mi educación, usando herramientas como el Portal del Estudiante.
- monitorear la calidad y cantidad de los programas de televisión que yo miro, los juego de computadora/videojuegos y el uso del teléfono.
- leer por lo menos 30 minutos todos los días fuera del horario escolar.
- monitorear la cantidad de Descanso o sueño que obtengo.

Do Well. Do Good. Lead.

TITLE I: WSPOLNOTA SZKOLNA - UCZNIOWIE – RODZICE

W podręczniku rodzicielskim na pierwszej stronie opisane są szczegóły umowy między szkołą a rodzicami. Podkreślone są w nim w jaki sposób rodzice, personel szkolny, oraz uczniowie wspólnymi siłami będziemy odpowiedzialni za osiągnięcia ucni. Potrzebujemy wsparcia rodziców aby pomóc dzieciom osiągnąć standard stanowy. Prosimy wszystkich rodziców o szybki zwrot podpisanej umowy.

W ciągu roku, będziemy przypominać o ważnych punktach w umowie. W tym miesiącu wyróżnione są następujące punkty:

Jako uczeń, obiecuje że:

- Co dziennie będę odrabiał lekcje domowe i jeżeli czegoś nie rozumię poproszę o pomoc
- Będę czytał w domu co najmniej 30 minut
- Wszystkie informacje otrzymane danego dnia w szkole będę oddawał rodzicom
- Będę ograniczać czas spędzany oglądając telewizor, video/gry komputerowe, i używania telefonu

Traffic Safety Regulations

Please pay attention to the following:

- Our front driveway is for busses only between the times of 8:00 - 9:00 a.m. and 3:00 - 4:00 p.m. Cars are not allowed to use the front driveway during these times. Please use the back parking lot to drop off or pick up your child.
- Cars are not allowed to pull into our rear driveway between the hours of 3:15 – 3:45 PM. Parents picking their children up will need to park on Highland Avenue.
- Both of our driveways are also fire lanes. Please do not leave your car unattended along the front curb; only park in a parking space.

Reglamento de Seguridad del Tráfico

Favor de prestar atención a lo siguiente:

- Nuestra entrada es solo para autobuses entre las 8:00 - 9:00 a.m. y 3:00 - 4:00 p.m. No se permite la entrada de carros durante estas horas. Utilize el estacionamiento de la parte posterior para recoger o dejar a su hijo(a).
- Nuestra entrada es también el carril para incendios. No deje su carro estacionado frente a la escuela(entrada). Solo se puede estacionar en las areas de estacionamiento asi designadas.
- No está permitido que los carros entran nuestro parqueo atrás de la escuela entre 3:15 y 3:45 PM. Los padres recogiendo a sus hijos se necesitan estacionar en Highland Avenue. Los parqueos en frente y detrás de la escuela también son caminos de emergencia.

Przepisy Bezpieczeństwa Ruchu przed Szkołą

Proszę zwrócić uwagę na następujące punkty:

- Między godzinami 8:00 - 9:00 rano i 15:00 - 16:00 po południu podjazd przed budynkiem szkolnym jest dozwolony tylko autobusom szkolnym. W tych godzinach prosimy używać tylny parking.
- Podjazd przed budynkiem szkoły jest oznaczony pasem przeciwpożarowym. Jest bezwzględny zakaz parkowania samochodów w strefie przeciwpożarowej.
- Prosimy nie wjeżdżać na tylny parking w godzinach od 15:15 - 15:45. Rodzice którzy odbierają swoje dzieci po szkole proszeni są o parkowanie na ulicy Highland Avenue. Podjazdy przed szkołą są zaznaczone jako pasy przeciwpożarowe.

INFORMACIÓN DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN**NOMBRADO NUEVO MIEMBRO DEL CONSEJO**

En su reunión de septiembre de la Junta de Educación, la Junta nombró a Jessica Jacobson Riddick como nuevo miembro. La Sra. Riddick, madre de dos hijos, tiene licenciaturas de Grinnell College y DePaul University. Más reciente, Riddick fue una abogada con Hodges, Loizzi, Eisenhammer, Rodick & Kohn, LLP, una empresa de abogados de Chicago que especializa en la ley de escuelas. Su nombramiento ocupa la vacante creada por la renuncia de Pamela Becker Dean. Su cargo se extenderá hasta abril de 2019.

PROYECTOS DE VERANO DE SERVICIOS DE INFORMACIÓN

El Equipo de Servicios de Información informó a los miembros de la Junta sobre el trabajo del equipo durante el verano en preparación para el principio del año escolar . Entre sus numerosos proyectos, el equipo programó 775 Chromebooks nuevos, implementó actualizaciones de la red en todo el Distrito, e instaló 400 proyectores nuevos en las aulas.

FACEBOOK & TWITTER

El Distrito 21 tiene cuenta en Facebook (facebook.com/ccsd21) y Twitter (@CCSD21). Cada escuela también tiene sus propias cuentas sociales. Visite ccsd21.org/socialmedia para encontrar enlaces a todas las cuentas de Facebook y Twitter del distrito.

PRÓXIMA REUNIÓN

19 de Octubre – 7:30 PM
Gill Administration Center